

ELS SEGADORS

Catalunya triomfant
Tornarà a ser rica i plena.
Endarrera aquesta gent
Tan ufana i tan superba.

Bon cop de falç!

Bon cop de falç,

Defensors de la terra,

Bon cop de falç!

Ara és l'hora, segadors,
Ara és l'hora d'estar alerta,
Per quan vingui un altre juny,
Esmolem ben bé les eines.

Bon cop de falç!

Bon cop de falç,

Defensors de la terra,

Bon cop de falç!

Que tremoli l'enemic
En veient la nostra ensenya,
Com fem caure espigues d'or,
Quan convé seguem cadenes.

Bon cop de falç!

Bon cop de falç,

Defensors de la terra,

Bon cop de falç!

ELS SEGADORS

First verse

Catalonia triumphant

Shall again be rich and bountiful.

Drive away these people,

Who are so conceited and so contemptuous.

Chorus

Strike with your sickle!

Strike with your sickle, defenders of the land!

Strike with your sickle!

Second verse

Now is the time, reapers.

Now is the time to stand alert.

For when another June comes,

Let us sharpen our tools well.

Chorus

Strike with your sickle!

Strike with your sickle, defenders of the land!

Strike with your sickle!

Third verse

May the enemy tremble,

Upon seeing our symbol.

Just as we cut golden ears of wheat,

when the time calls we cut off chains.

Chorus

Strike with your sickle!

Strike with your sickle, defenders of the land!

Strike with your sickle!